

DICIONÁRIO DE PALAVRAS E EXPRESSÕES DO PORTUGUÊS DE RORAIMA

Eliabe dos Santos Procópio (UFRR)
eliabeprocopio@yahoo.com.br

Este trabalho surge de um questionamento sobre a existência ou não de um sotaque do português falado em Roraima, ou seja, um questionamento sobre a existência de um falar roraimense. Essa demanda social conduz a pesquisa linguística para o âmbito dos estudos sociolinguísticos e dialetais, que se dedicam à descrição das variedades linguísticas e se alinham a outras áreas de estudo como a lexicologia, o estudo do léxico, e a lexicografia, a técnica de fazer dicionário. O objetivo desse “Dicionário” é reunir palavras e expressões típicas e próprias ao falar roraimense. A coleta de dados para o Dicionário consiste no (1) uso do método da introspecção, que é a recuperação de informações a partir das experiências sociais do grupo de trabalho do projeto; na (2) observação de conversas cotidianas em locais públicos (Feira do Produtor, por exemplo); e na (3) na busca virtual em jornais (Folha de Boa Vista e G1-RR, principalmente), redes sociais (em especial, páginas locais de humor) e no próprio *Google*; e na contribuição feita por pessoas locais, que passaram a enviar indicações lexicais a partir da veiculação do projeto nos telejornais. Até este momento, constituem o Dicionário 86 entradas, sendo 11 expressões, como *telezé* (encurtamento de “tu é leso”) ou construções com verbo suporte (dar de [INFINITIVO]), e 75 lexias simples e compostas, como *caldeirada*, *caroteiro* ou *banana-real*. O verbete apresenta a entrada com separação silábica, classificação morfológica, significado com exemplificação e informações enciclopédicas, como contexto de uso, datação etc.

Palavras-chave:
Dicionário. Léxico. Português de Roraima.